



Les Amis de l'Université du Luxembourg Assemblée Générale 2020



Compte rendu





Assemblée Générale des Amis de l'Université du Luxembourg

Compte rendu

Avant-propos

- 1) Introduction du Président
- 2) Rapport d'activités de l'année 2019 du secrétaire
- 3) Rapport financier de l'année 2019 du trésorier
- 4) Rapport des commissaires aux comptes
- 5) Désignation des commissaires aux comptes
- 6) Fixation de la cotisation pour l'année 2021
- 7) Activités futures présentées par le Président
- 8) Proposition du budget prévisionnel 2020 du trésorier
- 9) Annexes et procès-verbal avec le résultat des votes

Intervenants: Massimo AMATO, Romain PENNING et Rolf TARRACH



Avant-propos

Suite aux circonstances exceptionnelles découlant de la pandémie actuelle et suite au report de l'Assemblée Générale des Amis de l'Université du Luxembourg (AUL) prévue au mois de mars, le Conseil d'Administration des AUL avait pris la décision d'organiser l'A.G. 2020 via correspondance.

En date du 28 mai 2020 une documentation sur les activités des AUL de l'année passée, en reprenant les points de l'ordre du jour d'une A.G. classique, a été distribuée aux membres disposant d'un droit de vote. De cette manière, ils pouvaient donner décharge au C.A. via un bulletin de vote, annexé à la documentation et à renvoyer, endéans les 10 jours, au secrétariat de l'association.

Le texte de cette documentation a été repris tel quel sur les pages 4 à 10 de ce compte rendu (C.R.). Il fait donc partie intégrante du C.R. de l'A.G. 2020, complété par diverses annexes (bilan, budget, rapport des commissaires aux comptes) et en dernière page (page 7 des annexes) du procès-verbal avec le résultat des votes.

L'Assemblée Générale Ordinaire des AUL s'est donc finalement déroulée en bonne et due forme à la fin du mois de mai 2020, donc avec un retard d'un peu plus de 2 mois.



1. Introduction par Rolf Tarrach

Chers Amis de l'Université du Luxembourg,

J'espère que vous et vos proches êtes en bonne santé et je souhaite que votre volonté d'aider les Amis continue inébranlable.

Soyez les bienvenus à notre Assemblée Générale via correspondance ! Le SARS-Cov-2 nous oblige à nous adapter aux circonstances exceptionnelles que nous vivons.

Pour envoyer notre rapport annuel et notre demande de subside à notre Ministère de tutelle on a besoin du C.R. de l'Assemblée Générale avec les rapports financiers et des commissaires aux comptes, ainsi qu'avec l'approbation des comptes et du budget prévisionnel. C'est par cette raison d'urgence que nous avons décidé de réaliser l'Assemblée Générale de façon virtuelle.

On a préparé un ordre du jour minimal de 9 points. Vous trouverez attaché la documentation qui va avec. On aura besoin endéans les dix jours, à partir de la date de réception, du retour de la fiche, annexée en dernière position, en la datant et signant, afin que notre secrétaire puisse envoyer le dossier complet au Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, pour rester éligibles au soutien de l'État. Je vous prie donc de la retourner dans les meilleurs délais, puisqu'on est déjà en retard. Merci.

Je voudrais finir avec mes plus sincères remerciements à tous nos sponsors et mécènes : d'abord à la Fondation Luis Portabella Conte Lacoste, qui maintenant est notre premier sponsor, même au-delà du Ministère, à CBP-Quilvest, aux architectes BENG, au Groupe Encevo, aux sponsors anonymes et bien sûr à tous nos membres. Tous ces moyens financiers vont aux étudiants de l'Université.

Merci aussi à notre Ministère et à nos partenaires institutionnels, Chambre de Commerce et Université et à nos commissaires aux comptes, Mme Nicole Simon-Pirsch et M. Fernand Wagner.

La seule petite inquiétude qui ne nous quitte pas, c'est la régression du nombre de membres payants. Aidez-nous avec votre soutien à archiver cette inquiétude. Merci de nouveau.

2. Rapport des Activités 2019 par Romain Penning

1. Activités sociales et distinctions 2019

Hardship Fund

Le Hardship Fund « classic » a été créé afin de soutenir des étudiants méritants rencontrant des difficultés financières. Il s'agit d'un soutien financier de façon ponctuelle pour permettre à un étudiant, inscrit à l'Université du Luxembourg, de faire face à une situation d'urgence ou un accident de la vie, afin de pouvoir poursuivre ses études supérieures dans de meilleures conditions.



Au total 8 demandes ont été adressées au HSF, 7 dossiers ont été approuvés par le Conseil d'Administration des AUL pour un budget total de 9.100 €.

8^e remise du Prix Rolf Tarrach – Meilleur thèse de doctorat

En date du jeudi 11 juillet le Dr. Véronique Cornu de la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation de l'Université du Luxembourg a été honoré du prix Rolf Tarrach 2019 pour sa thèse de doctorat « The spatial road to mathematics – From the relation between spatial skills and early mathematics towards interventions ».

5^e remise du Prix Germain Dondelinger – Meilleur mémoire de Master

Le Prix a été créé en mémoire de Germain Dondelinger (1953-2015), Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et Président du Fonds Belval et remis lors de la Graduation Week du 10 au 13 décembre 2019 au 3 lauréats ci-dessous :

- FSTC | Madame Maya Olszewski | Master in Information and Computer Sciences
- FDEF | Monsieur Vladimir Zabolotskiy | Master in Economics and Finance
- FLSHASE | Monsieur Arnaud Van Laere | Master in European Governance

Les prix ont été financés par:

- la société Encevo s.a. représentée par Mme Rosa De Tommaso – deputy head of human resources ;
- le bureau d'architecture Beng représenté par Monsieur Perry Arrensdorff – architecte associé ;
- la Fondation Luis Portabella Conte Lacoste, représentée par Madame Alexandra Da Silva – vice-président.

1^{ère} remise du Prix Portabella pour bachelors

Ce nouveau prix est né suite à une demande de notre partenaire de longue date : la Fondation Luis Portabella Conte Lacoste. 6 bachelors ont été distingués, lors de la Graduation Week

Pour le Prix Portabella Excellence Académique :

- FSTC | Monsieur Vincent Wolff | Bachelor en Sciences et Ingénierie – Filière Mathématiques
- FDEF | Monsieur Arnaud Geyer | Bachelor en Gestion
- FLSHASE | Monsieur Cédric Stamet | Bachelor en Cultures Européennes – Filière Histoire

Pour le Prix Portabella Excellence et mobilité :

- FSTC | Monsieur Ayham Bawadekji | Bachelor en Ingénierie – Filière Électrotechnique
- FDEF | Madame Lara Jacoby | Bachelor en Sciences Economiques et de Gestion
- FLSHASE | Madame Isabelle Périard | Bachelor of Science in Psychology

Bourse de la Fondation Luis Portabella Y Conte Lacoste

Cette bourse a été créée par les Amis de l'Université, en étroite collaboration des 3 facultés de l'Université du Luxembourg et avec le soutien financier de la Fondation Luis Portabella Conte Lacoste. Pour 2 anciens lauréats, la bourse a été prolongée, auxquels se sont ajoutés 4 nouveaux lauréats pour un budget total en 2019 de 48.300 €.



2. Conférences, manifestations et A.G. 2019

- Février 2019 - Conférence de Léon Diederich sur la nouvelle loi universitaire
- Mars 2019 - Conférence de Marc Schiltz sur la connaissance scientifique
- Mars 2019 - Assemblée Générale Ordinaire
- Septembre 2019 - Conférence d'Oleksii DOMIN | Président de la délégation des étudiants
- Octobre 2019 - Rentrée Académique de l'Université du Luxembourg
- Octobre 2019 - Wine & Dine | Let's shake hands
- Octobre 2019 – 2^e édition du TEDx University of Luxembourg

3. Nos membres, nos sympathisants et nos sponsors

Comme le Président vient déjà de l'évoquer dans son introduction, les membres payants sont malheureusement, depuis plusieurs années, en régression. Heureusement nous pouvons toujours compter sur une bonne cinquantaine d'anciens membres, qui nous soutiennent depuis pratiquement nos débuts, mais au 31 décembre 2019, seulement 150 membres avaient payé leur cotisation. Hélas, il y a toujours des retardataires et peut-être, nous devrions faire plus de rappel de paiement dans les années à venir! En tout cas après une analyse plus approfondie de nos membres, nous avons constaté que l'âge moyen est de 64 ans et que le secteur de l'éducation et de la recherche est le plus représenté avec environ 30%. En 2^e place se positionne le secteur de la fonction publique (20%), suivi du secteur des finances et assurances (15 %), du secteur juridique (10 %) et du secteur médicale (5 %). Finalement les 20 % restants sont partagés entre les autres secteurs (commerce, ingénierie, industrie etc.). Une analyse importante pour nous, que nous allons passer en revue certainement lors de notre prochain C.A.

Un point positif est tout de même que nous avons beaucoup plus d'intéressés, qui s'inscrivent à nos manifestations, car nos invitations sont envoyées aussi à 500 personnes supplémentaires, que nous considérons comme nos sympathisants. Ils ne nous soutiennent pas chaque année, mais montrent, ce qui nous réjouit bien entendu aussi, un très grand intérêt à participer aux nombreux événements que nous proposons. Et finalement c'est bien notre mission, voire notre raison d'être, de pouvoir accueillir autant de personnes et de faire ainsi une passerelle entre l'institution académique et le grand public. Mais un peu plus de soutien financier, nous donnerait encore plus de satisfaction et nous espérons que notre nouvelle identité visuelle, le relooking de notre site internet et l'envoi régulier de notre newsletter nous aideront dans nos futures démarches.

Finalement nous aimerions aussi remercier tous nos anciens et nouveaux sponsors. Avec leur aide nous parvenons chaque année à donner des sommes d'argent importantes aux étudiants.

4. L'Administration de l'Association

Composition du Conseil d'Administration

Bureau exécutif

- Président : Monsieur Rolf TARRACH
- Vice-Présidente : Madame Dominique FABER
- Secrétaire : Monsieur Michel CLEES
- Trésorier : Monsieur Massimo AMATO



Autres membres

M. Pierre BLEY, M. Nicolas CODA, Mme Anne CHRISTOPHE, M. Vincent HEIN, M. Jean-Jacques KASEL, M. Lucien KERGER, M. Philippe LAMESCH, Mme Nadia MENDES-PINTO, M. Pierre-Armand MICHEL, M. Stéphane PALLAGE, M. Romain RAUX, M. Nicolas J. RIES.

Réunions du Conseil d'Administration des AUL

2 réunions du C.A. ont eu lieu en 2019, à savoir en février et en septembre.

3. Rapport financier 2019 par Massimo Amato

Nous vous présentons en annexe le bilan et le compte des résultats de l'exercice 2019, qui s'est déroulé comme prévu dans notre budget, tant du point de vue des initiatives mises en place par notre association, que de leur impact financier sur le bilan.

Le Compte des Résultats 2019 se solde avec une perte de Euro 13.779,29 qui est attribuable au fait que notre association a mis en œuvre une série d'activités plus denses par rapport au passé, afin d'utiliser la position de liquidité qui s'était accumulé pendant les exercices précédents. Cette politique de gestion a été conforme aux décisions prises par notre Assemblée Générale de 2019.

Les Produits ont totalisé un montant de Euro 129.990,93 qui est supérieur aux produits de 2018 de 25%. Ceci est entièrement attribuable à l'augmentation significative des donations reçues par la Fondation Portabella, qui se chiffrent à presque Euro 70.000, alors que les autres postes de produits restent stables (dotation de l'Etat et autres dons), voire même en réduction (cotisations des membres, qui passent de Euro 6.360 à Euro 4.500). Cette réduction est liée à une mise à jour de la liste des membres, et à l'apurement comptable des cotisations non versées par certains.

S'ajoutent aux produits les subventions de l'Etat destinées à promouvoir l'emploi (Euro 3.615,93) qui nous sont versées par rapport au seul employé de notre association.

Le total des Charges se chiffre à Euro 143.770,22 (+ 33% par rapport à 2018), et se compose des déboursements liés aux activités institutionnelles de notre association, et des frais opérationnels.

Les activités institutionnelles ont enregistré une importante augmentation par rapport à 2018, tant au niveau du Hardship Fund (qui vise à donner un soutien temporaire à des étudiants en situation de difficulté financière), qu'au niveau des prix G. Dondelinger, que surtout au niveau des bourses et prix Luis Portabella Y Conte Lacoste (qui visent à récompenser les étudiants méritant des trois facultés). Les déboursements ont ainsi totalisé le montant de Euro 85.400 (Euro 57.740 en 2018, +48%).



Les frais opérationnels consistent essentiellement des frais de personnel, pour le traitement et les charges liées au contrat d'emploi du secrétaire de notre association (Euro 44.266,08 + 6% par rapport à 2018), et des frais généraux de fonctionnement (Euro 13.337,48 contre 8.126 en 2018), telles que réceptions et conférences, publications, et frais de gestion comptable. Le total des frais de fonctionnement se chiffre donc à Euro 57.603 (contre Euro 50.037 en 2019).

L'Actif du bilan, qui se chiffre à Euro 133.333,03 se compose essentiellement de liquidités déposées sur le compte courant bancaire de l'association (Euro 129.374,97) ; s'y ajoutent Euro 3.674,50 de crédits vers l'administration et vers des sponsors, qui ont été encaissés en 2020, et Euro 283,56 de compte de régularisation (charges reportées en 2020).

Le Passif du bilan se compose essentiellement de capitaux propres (Euro 102.732,03), qui sont le résultat des réserves accumulées dans les exercices passés (Euro 116.511,32), moins la perte de l'exercice 2019 (Euro 13.779,29). S'y ajoutent Euro 26.600 de provisions pour les déboursements des prix Portabella; Euro 3.135 pour des factures à payer, qui ont été réglées en 2020 ; Euro 805 de dettes envers la Sécurité Sociale, également payées en cours de 2020.

Le bilan a été vérifié par les Commissaires aux Comptes, dont le rapport vous est présenté dans un autre point de l'ordre du jour.

4. Rapport des commissaires aux comptes

La tenue de la comptabilité et les comptes annuels ont été vérifiés à Luxembourg-ville par les 2 commissaires aux comptes de l'association Madame Nicole Simon-Pirsch et Monsieur Fernand Wagner, en date du 20 mars 2020. Suite à ce contrôle minutieux, ils proposent à l'Assemblée d'approuver les comptes annuels 2019 tels que présentés par le Conseil d'Administration. Veuillez voir leur rapport sous annexes (point 9.2).

5. Désignation des commissaires aux comptes de l'année sociale 2020

Comme les 2 commissaires aux comptes ne souhaitent plus renouveler leur mandat pour l'année sociale 2020, le Bureau Exécutif des AUL vous propose deux nouveaux candidats:

Madame Claudine Schmitt et Monsieur Jacques Prost

Pour plus d'information concernant ces candidats, nous vous prions de consulter leur C.V., que nous avons joint sous annexes (point 9.3).

6. Fixation de la cotisation

Selon la décision du Conseil d'Administration la cotisation de 30 € devra rester inchangée pour l'année sociale 2021, mais il est bien entendu loisible aux membres de verser un montant supérieur.



7. Activités futures par Rolf Tarrach

Amis de l'Université du Luxembourg: programmation et stratégie jusqu'à l'Assemblée Générale de mars 2021

Je n'ai pas adapté ce texte à la situation actuelle due au SARS-Cov-2. Les incertitudes actuelles ne conseillent pas de le faire. L'adaptation sera faite dès qu'on puisse programmer de nouveau.

Rappelons d'abord nos buts pour cette période :

1. Faire pour l'UL ce qu'on peut mieux faire de l'extérieur donnant une voix à la société luxembourgeoise pour contribuer au développement de l'Université
2. Faire mieux connaître l'Université à la société luxembourgeoise
3. Renforcer la voix des anciens et promouvoir leurs contacts avec la société luxembourgeoise

Pour ce faire nous proposons une série d'activités pour chaque but :

1. Au-delà des activités actuelles, comme l'octroi des prix Rolf Tarrach, Germain Dondelinger et Luis Portabella Conte Lacoste et du Hardship Fund et des bourses Portabella, et au-delà de renforcer encore notre participation/soutien/rôle de relais des activités de l'UL dans les domaines de la culture, d'organisation des conférences (comme le Transatlantic Dialogue), des actes officiels (comme la remise des diplômes), des anciens, etc., la possibilité de faire participer davantage la société aux débats sur des questions universitaires d'actualité, soit européenne, soit luxembourgeoise, a été évoquée. Une façon de le faire serait d'offrir à l'UL des réflexions, débats et/ou avis, sollicités par le Recteur, objectifs, peut-être critiques, mais toujours constructifs. Pour le moment les Amis n'ont pas été sollicités et il faudra donc repenser cette activité.
2. Organiser des conférences et dialogues sur l'Université et son entourage académique et scientifique, comme :
 - a) Connaître le nouveau Conseil Universitaire
 - b) Visiter la nouvelle Bibliothèque Nationale de Luxembourg (27 avril)
 - c) Inviter le responsable du CEDIES pour connaître mieux les statistiques sur les étudiants universitaires financés par le Luxembourg
 - d) Inviter un responsable du Fond Belval pour connaître l'état actuel des travaux
 - e) Inviter un responsable du Ministère de tutelle pour connaître l'état actuel de la planification des infrastructures universitaires au Kirchberg
 - f) Explorer la possibilité d'introduire un système de tandem entre nos membres et les doctorants étrangers
 - g) Organiser une série de conférences sur l'intelligence artificielle (2020, en cours de réalisation)
 - h) Inviter un responsable des études en Médecine pour connaître la planification et les objectifs à atteindre
 - i) Organiser un cycle de conférences sur sciences, technologie et économie de l'espace (2021)

Pour les activités sous 1. et 2. on réfléchira sur la possibilité d'avoir un partenaire.

3. Offrir à tous les diplômés Master ou Doctorat de l'année devenir membre gracieusement pendant une année. Envoyer un courriel à tous les anciens des années antérieures avec l'invitation à devenir membre et à participer aux activités. Organiser une réunion des anciens par an, coïncidant avec l'AG ou avec un des grands débats ou conférences. Avoir dès que possible deux anciens dans le CA.

On réfléchira sur un plan pour arriver à 400 membres avant la prochaine Assemblée Générale.



Entretiens on invitera personnellement certains citoyens pour nous rejoindre et devenir « Amis ».

Je présenterai à nos membres lors de l'Assemblée Générale de 2020 le texte intitulé « What a wonderful time : the University from 2005 to 2014 ».

Nous espérons que la Newsletter sera un instrument qui nous permettra atteindre nos buts et informer adéquatement nos membres et les amis des Amis.

Pour mémoire : lors de l'Assemblée Générale de 2021 le Conseil d'Administration sera renouvelé et il devra alors élire le Bureau Exécutif, c'est-à-dire le Président, le Vice-président, le Trésorier et le Secrétaire.

8. Vote du budget prévisionnel

Le Conseil d'Administration de notre association vous propose le budget en annexe pour l'année 2020. L'esprit dans lequel ce budget a été construit est le même qu'en 2019, c'est-à-dire on vous propose de destiner aux activités qui relèvent de la mission statutaire de notre association un montant total de ressources légèrement supérieur aux recettes, et ceci dans le but de ne pas continuer à accroître les liquidités de l'association mais d'en destiner au fil des années une partie croissante au soutien des étudiants méritants et de ceux qui sont en situation de détresse financière.

Pour cette raison, le solde de gestion prévisionnel de 2020 serait négatif pour Euro 13.985 ce qui est largement compatible avec le niveau des liquidités disponibles sur le compte bancaire de l'association. Au niveau des Recettes, on prévoit un total de Euro 150.270 (+ 16% par rapport aux recettes de 2019), grâce à la mise à régime des dons Fondation Portabella (Euro 74.870) qui est devenu le plus important contributeur et sponsor des activités de notre association.

Les dons des autres sponsors (CBP Quilvest ; Beng ; Encevo) et la contribution de l'Etat ont été prévus aux mêmes niveaux de l'année précédente ; mais il y a un nouveau sponsor (le cabinet d'avocats Allen & Overy) qui a manifesté son intérêt à financer des bourses à la Faculté d'Economie, Droit et Finance, à partir de la prochaine année académique et pour un montant de Euro 10.000.

Au niveau des Dépenses, ces recettes permettront de financer encore plus de bourses et prix pour étudiants méritants ; en fait, les déboursements pour bourses et prix sont prévus à hauteur de Euro 93.870 (Euro 76.000 en 2019), sous leurs différentes typologies (prix R. Tarrach ; pris G. Dondelinger ; prix et bourses Portabella ; bourses Allen & Overy). Mais aussi la dotation pour le Hardship Fund est maintenue (Euro 9.000), car on s'attend à une demande soutenue d'aide financier pendant cette période de ralentissement économique dû au confinement pour COVID-19. En total, les dépenses pour les activités statutaires s'établiront à Euro 102.870 (Euro 85.400 en 2019).

Les dépenses liées aux frais de gestion s'établiraient à Euro 61.385 (Euro 57.603 en 2019, +7%), dont Euro 44.990 sont les frais de personnel (au même niveau qu'en 2019), et Euro 16.395 sont les autres frais de gestion, supérieures de Euro 3.000 au montant de 2019 à cause d'une augmentation des frais de promotion et publicité des activités de notre association.

9. Annexes (7 pages)

1. Bilan 2019 (4 pages)
2. Rapport des commissaires aux comptes (1 page)
3. Budget prévisionnel 2020 (1 page)
4. Procès-verbal et résultat des votes (1 page)

SOUTIEN PUBLIC



MÉCÈNES



BILAN AU 31 DECEMBRE 2019

(Période du 1.1. au 31.12. exprimé en EUR)

ACTIF	2019		2018		PASSIF	2019		2018	
		%		%			%		%
CAPITAL SOUSCRIT NON VERSE	0,00	0,00	0,00	0,00	CAPITAUX PROPRES	102 732,03	77,05	116 511,32	77,97
FRAIS D'ETABLISSEMENT	0,00	0,00	0,00	0,00	Capital souscrit	0,00	0,00	0,00	0,00
ACTIF IMMOBILISE					Primes d'émission	0,00	0,00	0,00	0,00
Immobilisations incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	Réserves de réévaluation	0,00	0,00	0,00	0,00
Frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	0,00	Réserves				
Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits	0,00	0,00	0,00	0,00	Réserve légale	0,00	0,00	0,00	0,00
Fonds de commerce, dans la mesure où il a été acquis à titre onéreux	0,00	0,00	0,00	0,00	Réserves pour actions propres ou parts propres	0,00	0,00	0,00	0,00
					Réserves statutaires	0,00	0,00	0,00	0,00
					Autres réserves	0,00	0,00	0,00	0,00
Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	Résultats reportés	116 511,32	87,38	116 866,85	78,21
Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00	Résultat de l'exercice	(13 779,29)	(10,33)	(355,53)	(0,24)
Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00	Acomptes sur dividendes	0,00	0,00	0,00	0,00
Autres installations, outillages et mobilier	0,00	0,00	0,00	0,00	Subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00
Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	0,00	0,00	0,00	0,00	Plus-values immunisées	0,00	0,00	0,00	0,00
Immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	DETTES SUBORDONNEES	0,00	0,00	0,00	0,00
Parts dans des entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00					
Créances sur des entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00	PROVISIONS	0,00	0,00	0,00	0,00
Parts dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	0,00	0,00	0,00	0,00	Provisions pour pensions et obligations similaires	0,00	0,00	0,00	0,00
Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	0,00	0,00	0,00	0,00	Provisions pour impôts	0,00	0,00	0,00	0,00
Titres ayant le caractère d'immobilisations	0,00	0,00	0,00	0,00	Autres provisions	0,00	0,00	0,00	0,00
Prêts et créances immobilisées	0,00	0,00	0,00	0,00	DETTES NON SUBORDONNEES	30 541,00	22,91	32 842,71	21,98
Actions propres ou parts propres	0,00	0,00	0,00	0,00	Dettes envers des établissements de crédit				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes sur achats et prestations de services				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	3 135,27	2,35	5 029,64	3,37
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes représentées par des effets de commerce				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes envers des entreprises liées				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes envers des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale *				
					Dettes fiscales	0,00	0,00	0,00	0,00
					Dettes au titre de la sécurité sociale	805,73	0,60	813,07	0,54
					Autres dettes *				
					dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	26 600,00	19,95	27 000,00	18,07
					dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00
					COMPTES DE REGULARISATION *	60,00	0,05	80,00	0,05
ACTIF CIRCULANT					SOMME PASSIF	133 333,03	100,00	149 434,03	100,00
Stocks	0,00	0,00	0,00	0,00					
Matières premières et consommables	0,00	0,00	0,00	0,00					
Produits et commandes en cours	0,00	0,00	0,00	0,00					
Produits finis et marchandises	0,00	0,00	0,00	0,00					
Acomptes versés	0,00	0,00	0,00	0,00					
Créances	3 674,50	2,76	11 274,50	7,54					
Créances résultant de ventes et prestations de services									
dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00					
dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00					
Créances sur des entreprises liées									
dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	0,00	0,00	0,00	0,00					
dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00					
Autres créances *									
dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	3 674,50	2,76	11 274,50	7,54					
dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	0,00	0,00	0,00					
Valeurs mobilières	0,00	0,00	0,00	0,00					
Autres valeurs mobilières	0,00	0,00	0,00	0,00					
Avoirs en banques, en CCP, chèques et en caisse *	129 374,97	97,03	137 415,53	91,96					
COMPTES DE REGULARISATION *	283,56	0,21	744,00	0,50					
SOMME ACTIF	133 333,03	100,00	149 434,03	100,00					

COMPTE DE PROFITS & PERTES AU 31 DECEMBRE 2019

(Période du 1.1. au 31.12. exprimé en EUR)

CHARGES	2019		2018		PRODUITS	2019		2018	
		%		%			%		%
Consommation de marchandises et de matières premières et consommables	86 166,66	59,93	58 408,48	53,86	Montant net du chiffre d'affaires *	126 375,00	87,90	103 860,00	95,77
Consommation de marchandises et de matières premières *	85 400,00	59,40	57 740,00	53,24					
Variation des stocks	0,00	0,00	0,00	0,00					
Achats non stockés et achats incorporés aux ouvrages *	766,66	0,53	668,48	0,62	Variation de stock de produits finis, et de produits et de commandes en cours	0,00	0,00	0,00	0,00
Rabais, remises et ristournes obtenus	0,00	0,00	0,00	0,00					
Autres charges externes *	13 337,48	9,28	8 126,62	7,49	Production immobilisée	0,00	0,00	0,00	0,00
Frais de personnel *	44 266,08	30,79	41 910,47	38,65	Reprises des corrections de valeur	0,00	0,00	0,00	0,00
Salaires et traitements	39 421,32	27,42	37 247,15	34,35	sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
Charges sociales couvrant les salaires et traitements	4 844,76	3,37	4 663,32	4,30	sur éléments de l'actif circulant	0,00	0,00	0,00	0,00
Pensions complémentaires	0,00	0,00	0,00	0,00	Autres produits d'exploitation *	3 615,93	2,52	4 230,04	3,90
Autres charges sociales	0,00	0,00	0,00	0,00					
Corrections de valeur	0,00	0,00	0,00	0,00	Produits des immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00
sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	provenant d'entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00
sur éléments de l'actif circulant	0,00	0,00	0,00	0,00	autres produits de participations	0,00	0,00	0,00	0,00
Autres charges d'exploitation	0,00	0,00	0,00	0,00	Produits d'éléments financiers de l'actif circulant	0,00	0,00	0,00	0,00
Corrections de valeur et ajustement de juste valeur sur immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	provenant d'entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00
Corrections de valeur et ajustement de juste valeur sur éléments financiers de l'actif circulant. Moins-values de cessions des valeurs mobilières	0,00	0,00	0,00	0,00	autres produits	0,00	0,00	0,00	0,00
Intérêts et autres charges financières	0,00	0,00	0,00	0,00	Autres intérêts et autres produits assimilés	0,00	0,00	0,00	0,00
concernant des entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00	provenant d'entreprises liées	0,00	0,00	0,00	0,00
autres intérêts et charges	0,00	0,00	0,00	0,00	autres intérêts et produits assimilés	0,00	0,00	0,00	0,00
Charges exceptionnelles	0,00	0,00	0,00	0,00	Produits exceptionnels	0,00	0,00	0,00	0,00
Impôts sur le résultat	0,00	0,00	0,00	0,00	Perte de l'exercice	13 779,29	9,58	355,53	0,33
Autres impôts ne figurant pas sous les postes ci-dessus	0,00	0,00	0,00	0,00					
Profit de l'exercice	0,00	0,00	0,00	0,00	TOTAL DES CHARGES	143 770,22	100,00	108 445,57	100,00
TOTAL DES CHARGES	143 770,22	100,00	108 445,57	100,00	TOTAL DES PRODUITS	143 770,22	100,00	108 445,57	100,00

* suivant annexe

LUXFIDUCIAIRE

Les annexes ci-jointes font partie intégrante de ce bilan

ANNEXE AU BILAN AU 31/12/2019

<u>ACTIF</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
<u>Actif circulant</u>		
<u>Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et encaisse</u>		
51400000 - CCP LU08 1111 2571 8033 0000	129 374,97	137 415,53
	<u>129 374,97</u>	<u>137 415,53</u>
<u>Comptes de régularisation</u>		
48100000 - Charges à reporter	283,56	0,00
48400000 - Comptes transitoires ou d'attente - Actif	0,00	744,00
	<u>283,56</u>	<u>744,00</u>
<u>Créances dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an</u>		
<u>Autres créances</u>		
42140000 - Administration des Contributions Directes (ACD)	674,50	674,50
42188000 - Autres créances diverses	3 000,00	10 600,00
	<u>3 674,50</u>	<u>11 274,50</u>

ANNEXE AU BILAN AU 31/12/2019

<u>PASSIF</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
<u>Comptes de régularisation</u>		
48200000 - Produits à reporter	60,00	80,00
	<u>60,00</u>	<u>80,00</u>
<u>Dettes dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an</u>		
<u>Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale</u>		
46210000 - Centre Commun de Sécurité Sociale	805,73	813,07
	<u>805,73</u>	<u>813,07</u>
<u>Autres dettes</u>		
47180000 - Autres dettes diverses	26 600,00	27 000,00
	<u>26 600,00</u>	<u>27 000,00</u>

Luxembourg, le 20 février 2020

Rapport des Commissaires aux Comptes sur l'exercice 2019

Nous avons l'honneur de vous rendre compte de l'exécution de notre mandat de réviseurs de caisse pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2019, conformément au mandat nous confie par l'Assemblée Générale Ordinaire de votre association.

Selon notre compréhension notre mission de révision consiste à examiner les éléments probants justifiant les montants et informations contenus dans les comptes annuels. Nous avons effectué nos travaux de révision sur base de sondages des pièces comptables nous soumises de façon à obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies. De notre avis, fondé sur ces travaux, les comptes annuels donnent une image fidèle des résultats de l'exercice ainsi que de la situation financière au 31 décembre 2019.

Par conséquent, nous vous proposons d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2019.

Nicole Simon-Pirsch



Fernand Wagner



Budget prévisionnel 2020 sur base du bilan 2019				
pos.	comptes	intitulés	2019	2020
1	70601000	Cotisations des membres	€ 4,500.00	€ 5,000.00
2	70603000	Dons prix Rolf Tarrach	€ 10,000.00	€ 10,000.00
3	70604000	Dons bourse Luis Portabella Conte Lacoste	€ 48,300.00	€ 55,870.00
4	70605000	Dons prix Portabella excellence académique et mobilité	€ 12,000.00	€ 12,000.00
5	70606000	Dons Prix Germain Dondelinger	€ 6,060.00	€ 8,000.00
6	70607000	Dons bourse Allen & Overy	€ -	€ 10,000.00
7	70608000	Dotations de l'État	€ 45,000.00	€ 45,000.00
8	70609000	Autres dons	€ 515.00	€ 600.00
9	74442000	Autres subventions destinées à promouvoir l'emploi	€ 3,615.93	€ 3,800.00
A	comptes	comptes produits	€ 129,990.93	€ 150,270.00
10	60502000	Hardship Fund	€ 9,100.00	€ 9,000.00
11	60503000	Prix Rolf Tarrach	€ 10,000.00	€ 10,000.00
12	60504000	Prix Germain Dondelinger	€ 6,000.00	€ 6,000.00
13	60505000	Bourse Luis Portabella Conte Lacoste	€ 48,300.00	€ 55,870.00
14	60506000	Prix Luis Portabella Y Conte Lacoste	€ 12,000.00	€ 12,000.00
15	60506000	Bourse Allen & Overy	€ -	€ 10,000.00
B	comptes	bourses et prix accordées	€ 85,400.00	€ 102,870.00
16	60813000	Fournitures administratives	€ -	€ 800.00
17	61333000	Frais de compte & carte de crédit	€ 131.50	€ 135.00
18	61342000	Honoraires comptables et audit	€ 3,205.62	€ 3,300.00
19	61348000	Autres honoraires	€ 982.68	€ 1,000.00
C	comptes	rémunération d'intermédiaires et honoraires	€ 4,319.80	€ 5,235.00
20	61515000	Catalogues, imprimés, publications, programmes	€ 2,611.20	€ 4,000.00
21	61517000	Sponsoring	€ 1,000.00	€ 2,000.00
22	61518000	Autres achats de services publicitaires	€ 741.00	€ 700.00
23	61521100	Frais de déplacements et représentation	€ 132.40	€ 150.00
24	61524000	Réceptions et frais de représentation	€ 3,499.43	€ 3,500.00
25	61531000	Timbres	€ 298.25	€ 250.00
26	61532000	Téléphone et autres frais de télécommunication	€ 171.17	€ -
27	61532100	Frais internet	€ 100.73	€ 110.00
28	61820000	Frais de colloques, séminaires, conférences	€ 463.50	€ 450.00
D	comptes	frais de marketing et de communication	€ 9,017.68	€ 11,160.00
29	62111000	Salaires de base	€ 39,421.32	€ 40,000.00
30	62311000	Caisse Nationale de Santé	€ 1,363.92	€ 1,400.00
31	62312000	Caisse Nationale d'Assurance-Pension	€ 3,153.72	€ 3,220.00
32	62320000	Assurance accidents du travail	€ 283.80	€ 320.00
33	62330000	Service de santé au travail	€ 43.32	€ 50.00
E	comptes	frais de personnel	€ 44,266.08	€ 44,990.00
34		Correction valeurs	€ 766.66	€ -
F	comptes	correction valeurs	€ 766.66	€ -
35		Intérêts sur dettes commerciales	€ -	€ -
G		intérêts et charges financières	€ -	€ -
H		comptes de charges	€ 143,770.22	€ 164,255.00
I		résultats	€ (13,779.29)	€ (13,985.00)

Procès-verbal et résultat des votes

Après dépouillement des bulletins de vote le Conseil d'Administration a constaté que 72 membres des Amis de l'Université du Luxembourg avaient participé à l'Assemblée Générale Ordinaire 2020 des AUL par correspondance, en renvoyant leur bulletin de vote au secrétariat. Tous les 72 bulletins de vote étaient remplis de façon correcte et aucun membre ne s'était opposé au vote. Comme 130 membres avaient payé leur cotisation fin mai 2020 et étaient considérés comme des électeurs admissibles, le taux de participation de l'A.G. virtuelle était supérieur à 55 %.

Conclusion du C.A.: En date du 12 juin 2020, 72 membres ont donné décharge au Conseil d'Administration, en approuvant les comptes annuels 2019, en confirmant, pour l'année sociale 2020, le mandat de 2 nouveaux commissaires aux comptes et en votant le budget prévisionnel 2020.

En outre, les membres avaient le droit de faire des remarques respectivement des propositions pour les prochaines années. Beaucoup de membres ont profité de l'occasion pour féliciter le travail accompli du C.A. et l'un ou l'autre a évoqué diverses suggestions, afin d'augmenter le nombre de membres payants, actuellement en régression.

Le C.A. aimerait remercier tous ses membres pour leur participation à cette A.G. virtuelle ainsi que leur soutien précieux au fil des dernières années. Il essaiera d'inciter dans les prochaines newsletters une partie des 500 sympathisants à devenir membre et il réservera une page de présentation des AUL dans l'édition de la brochure du programme 2020-21 des auditrices et auditeurs libres de l'Université du Luxembourg.

Esch-sur-Alzette, le 19 juin 2020

Pour le Conseil d'Administration des AUL



Rolf Tarrach

Président des Amis de l'Université du Luxembourg